

# TORONTAI

Ára <b>1</b> Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilitsyeva (Zépolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára <b>1</b> Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 231 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

## LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

### A pénzügyi bizottság elfogadta az adriai kikötők kiépítéséről szóló javaslatot.

Beograd, okt. 13.

Hosszabb szünet után tegnap délután ült össze először a parlament pénzügyi bizottsága, hogy megkezdje a működését. Az ülés délután 4 órakor kezdődött, este 8 óráig tartott és több fontos kérdésben hozott döntő határozatot.

Elfogadták egyebek között a pénzügyminiszter azon javaslatát, hogy a 7 százalékos beruházási kölcsönből megfelelő hitelt adnak az adriai kikötők kiépítésére. Ezzel kapcsolatban elfogadták dr. Lorkovics paraszt-párti képviselő azon javaslatát is, hogy a martiniói kikötő kiépítésére is nyujtának megfelelő támogatást.

Az általános vámtarifa ügyét tárgyalta meg ezután a bizottság Sztójadinovity pénzügyminiszter személyes referátuma alapján.

A pénzügyminiszter kifejtette, hogy 1919 elején a régi szerbiai vámtarifát vezették be az egész ország területére nyilvánvaló, hogy ez nem igen felelhetett meg egy új fejlődő ország igényeinek és éppen azért 1921-ben módosították ezt a vámtarifát. Később egy új vámtarifát dolgoztak ki, amely ez év június havában életbe is lépett, de szükséges, hogy ezt a tarifát a parlament is szankcionálja.

A vámtarifát két szempontból kell megbírálni. Az egyik, hogy a hazai ipart megfelelően védelmébe veszi e. A másik pedig, hogy alapot teremtsen a megfelelő új kereskedelmi egyezmények megkötésére.

A jelenlegi vámtarifa megfelel ezeknek a követelményeknek. Vanak ugyan egyes túlmagas tételei, de ezeket fokozatosan csökkenteni fogják.

A pénzügyi-bizottság ezután megválasztotta azt az albizottságot, amely a vámtarifát részleteiben meg fogja tárgyalni. A bizottság tagja lett többek közt Setyerov Szlavko és Vuity Dimitrije bánági képviselő is.

Dr. Popovity Sztvetisláv független demokrata képviselő ezután meginterpellálja a pénzügyminisztert Radics Sztjepán egyes kijelentéseiről, amelyek a sajtóban láttak napvilágot. Dr. Popovity azt kérde, hogy tud-e a pénzügyminiszter Radics Sztjepánnak arról a kijelentéséről, hogy *felvehető volna egy amerikai kölcsön, amelynek hitelezői az SHS állam kivándoroltan élő fiai volnának.* Kérde, hogy felelősséget vállal-e

a pénzügyminiszter ezért a kijelentésért.

Sztójadinovity pénzügyminiszter kijelenti, hogy Radicsnak ezt a tervét ő is csak a lapokból ismeri és természetesen felelősséget nem vállal ezért a kijelentésért. Ugy találja azonban, hogy az ötlet érdekes és figyelemreméltó. A kormányban azonban ilyen belső kölcsön felvételéről nem esett szó.

Végül az ülés végén Krajaec kereskedelmi miniszter tesz jelentést a horvát-szlavon gazdasági egyesület pénzügyi válságáról.

A gazdasági egyesületnek — referálja a miniszter — 27 millió

a passzívja. Ha az állam valamilyen formában szánálna is az egyesület ügyeit, még mindig támadnának újabb passzívák, amelyek a végleges kibontakozást lehetlenné tennék.

Az egyedüli kibontakozási lehetőség vagy a csőd, vagy a likvidálás. Minthogy azonban a csőd körüli eljárásnál a vagyon majdnem teljesen a költségek fedezésére menne, célszerűbbnek látszik a likvidálás mellett dönteni, amelynek ügyeit egy zágrebi bank vállalná. Döntés ebben az ügyben nem történt.

A pénzügyi-bizottság ma folytatja az üléseit.

### Németország belép a népszövetségbe.

Locarno, okt. 13.

A konferencia teljes ülésén meg történt az elvi döntés, hogy Németország belép a népszövetségbe.

A német delegátusok huszonegy órai időhaladékot kértek arra, hogy kormányuk döntését bekerjék.

Ezzel a ténnyel egy óriási lépéssel ment előre Európa pacifikálásának ügye.

A konferencia teljes ülésének szövegezése szerint Németország normális feltételekkel lép be a népszövetségbe.

A német delegáció egyik tagja, Kentner államtitkár tegnap Berlinbe utazott, hogy informálja Hindenburg elnököt és a kormányt az eseményekről.

Fontos ülése lesz a konferenciának ma délután, amelyen valószínűleg Benes és Prizinczky is részt vesznek. A konferencia tárgya a keleti garanciapaktum, amelynek tárgyalása előtt Németország valószínűleg kérni fogja a Rajnavidek gyorsabb menetben való kiürítését.

### Csehszlovákia huszonkét választókerületre fog oszlan.

Prága, okt. 13.

A képviselőház alkotmányjogi bizottsága tegnap nyújtotta be az alkotmánynak a választói kerületek megváltoztatására vonatkozó javaslatát.

A javaslat szerint az országot 22 választókerületre osztják, amelyből

a volt magyar felvidékre hét kerület jut 70 mandátummal. És pedig a nagyszombati kerület 9, az érsekújvári 11, a turócszentmártoni 11, a besztecei 7, a lipótszentmiklósi 6, a kassai 7 és az eperjesi 10 mandátummal. Az erdőkárpátok egyetlen választókerülete az ungi lesz 9 mandátummal.

### Moszkva pénzelte a riffkabil háborút.

London, okt. 13.

Primo de Rivera tábornok, diktátor, tegnap Tetuanba érkezett, ahol fogadta a Daily Express munkatársát, aki előtt érdekes nyilatkozatot tett a marokkói háborúról.

Tizennégy év óta folyik a riffkabilok háboruja — mondotta a diktátor — és most a döntő vereségek árán végre véget ért. Abd el Krim a hegyekbe menekült és felhagyott a reménnyel is hogy valaha megvalósíthatja nagyravágyó terveit.

A felkelővezér teljesen elvesztette népszerűségét és a törzsek sorra elfordultak tőle. Abd el Krim örökre eljártszotta a nép kezét.

Kétségtelenül megállapítottuk — folytatta nyilatkozatát Primo de Rivera — hogy a riffkabilok felkelését Moszkva pénzelte, mert különben fel sem tételezhető, hogy a háboru ennnyi ideig elhúzódhatott volna.

Hir szerint a vereséggel végződött riff háboru idézte elő a párisi kommunista tüntetést is.

### Egyre halasztgatják a konkordátum tárgyalását.

Beograd, okt. 13.

Szmodlaka vatikáni SHS követ tegnap Rómából visszatért Beogradba. Megérkezése után röviddel felkereste Nincsiy Momcsilo külügyminisztert, akivel a konkordátum megkötésének előkészületeit beszélt meg. SHS részről tudvalevőleg még nem készültek el az előkészületekkel és emiatt késett a tárgyalások megkezdése.

A külügyminiszter Szmodlaka érdeklődésére kijelentette, hogy ebben a kérdésben Pasity miniszterelnök visszaérkezése után fognak véglegesen dönteni.

### Viharos lesz a magyar parlament megnyitó ülése.

Budapest, okt. 13.

A nemzetgyűlés holnap nyílik meg és már előre is igen viharosnak ígérkezik. Az ellenzék ugyanis már az első ülésen szóvá akarja tenni interpelláció alakjában a Beniczky-ügyet.

### A marokkói háboru fnaléja.

Fez, okt. 13.

A középső frontszakaszon, ahol még gyenge ellenállásra találunk a győztes csapatok, folytatják az előrenyomulást. A francia hadsereg hatalmas lépésekkel tör előre és egyre-másra foglalja el az ellenség meg erősített hadállásait. Néhány napon belül a riffkabiloktól még megszállva tartott községek is elesnek és az egész frontterület francia kézbe kerül.

### Egyesült a Zichy- és Wolf-párt.

Budapest, okt. 13.

Tegnap este ünnepélyesen megpecsételték a Zichy- és Wolf-párt egyesülését. Zichy János pártjának programját ismertette és elmondta, hogy legitimista alapon szervezkedtek, a királyság visszaállítása a főtörekvésük. Haller István beszélt utána és kijelentette, hogy mindaz amit Zichy János elmondott dogma, amelyet minden párttagja elfogad és követni fog.

A két párt egyesülésével a régi háboru előtti néppárt élet felújra.

## TÖZSDE

Október 13.

Zürich. Berlin 123 45, Budapest 72 60, Newyork 518 3/4, Milánó 2065, Prága 1535, Wien 73 15, Varsó 84, Bukarest 250, Szófia 375, Beograd 920, Páris 2370, London 2510 1/2.

Budapest. Buza 375, rozs 255, takarmányárpa 270, sörárpa 360, zab 260, korpa 285.

### A kommunisták heves agitációja Franciaországban.

Páris, okt. 13.

Az utóbbi hetekben a kommunista-agitátorok heves és élénk agitációs munkába fogtak, hogy a munkástömegeket egy általános sztrájk felé vihessék. Mindenféle szabotázst, sztrájkokat kísérelnek meg, amelyek azonban a hatóságok erélyén csődöt mondtak.

Tegnapra általános sztrájkot akartak kimondani, ezt a kormány azonban megakadályozta.

A rendőrség úgy Párisban mint a környéken több kommunistát letartóztatott.

A tiltakozó tüntetés, amelyet a kommunisták a marokkói háború miatt rendeztek, véres összetűzésre vezetett a rendőrség és a tüntetők között. Egy munkás meghalt és egy idegen utas súlyosan megsebesült.

### Mussolini nem megy Locarnoba.

Róma, okt. 13.

A Stefani távirati ügynökség megcáfolja azt a hírt, hogy Mussolini Locarnoba utazik.

Az olasz kormányelnök nem gondol arra, hogy a garanciális konferenciákon résztvegyen.

### Magyar vádbeszéd a cseh kormány ellen.

Prága, okt. 13.

A képviselőház legutóbbi ülésén Borovszky Géza szociáldemokrata képviselő hangoztatta, hogy a koalíció el akarja tiporni a magyarságot. A békeszerződések és a kisebbségi szerződések csak papíron biztosítják a kisebbségek jogait. A Felvidéket a csehek a koldusok hazájává tették, a földbirtokreformmal pedig a cseh agrárpárt választási agitációt csinál és az egész földreformot egyszerűen csalásnak kell minősíteni. A magyar földmivest elűzik hazájából és földjét cseh telepeseknek adják.

Ezután hevesen támadta a katonai kormányzatot, amely a magyar katonasággal annak ellenére, hogy a magyar a legkitünőbb katona, kegyetlenül bánik. Majd ismertette a magyarság kulturális sérelmeit. A költségvetés 5 millió koronát irányoz elő a színházak támogatására, ebből az összegből azonban a magyar színház semmit sem kap.

Beszédét azzal fejezte be, hogy a Felvidék népe a választásokon leszámol ezzel a rendszerrel és a koalíció csáló politikáját megbélyegzi.

Utána Korláth Endre dr., a ruthénföldi magyarság nemzetgyűlési képviselője azt mondja, hogy a költségvetés a legtisztább abszolutizmus jegyében fogant meg. Tiltakozott az ellen, hogy több mint négyszázmillió aranykoronát fordít az új költségvetés hadügyi kiadásokra és hogy a köztársaság minden polgára a hadsereg fenntartásához ebben az évben 37-76 aranykoronával járul hozzá.

Magyar iskolákra alig harmadfél millió koronát fordítanak, noha a magyarságnak számaránya szerint tizszer ennyire lenne igénye. A magyarság még hét magyar iskolát követel. A református egyház még mindig törvényen kívül áll és a kormány nem hajlandó önállóságát elismerni. A református egyház püspökei többször fordultak panaszukat a köztársaság elnökehez, de az nem is válaszolt.

## Amerikai kölcsönt kap Becskerek.

Eredménnyel kecsegtetnek a tegnapi tárgyalások.

Becskerek, okt. 13.

A vajdasági városok szövetsége, mint ismeretes, még régebben tárgyalásokat folytatott egy newyorki céggel, nagyobb dollár kölcsön érdekében, amelyet a városok maguk között osztanának fel és beruházási célokra fordítanak. Nemrégiben a tárgyalások eredménytelenül megszakadtak, legutóbb azonban fordulat állott be amely remélni engedte, hogy a régóta kísértő terv mégis csak megvalósul.

A C. T. Richard & Comp érdekltség tízmillió dollár kölcsönt ajánlott fel a vajdasági városok részére és a részletek megbeszélésére október tizenketedikére Beogradba értekezletet hívott össze.

Tegnap tartották meg Beogradban

az értekezletet, amelyen az amerikai konzern képviselőin kívül a vajdasági városok szövetségének megbízottai vettek részt. A kiküldöttek elvben megegyeztek és megállapodtak afelett, hogy a részletek megbeszélését rövid időn belül megkezdik. A tízmillió dolláros kölcsönből főleg Szubotica és Becskerek részesülne. Becskereknek közel negyvenmillió dinár jutna.

Illetékes helyről szerzett értesülésünk szerint, ha a kölcsöntárgyalások eredménnyel zárulnak, a Becskerekre eső kölcsönösszegből utakat építenének és vízvezeték, csatornázást létesítenének. Megfelelő összeg fennmaradása esetén színházat, munkás- és tisztviselő házakat is emelnék.

## November elsejével megindul Knityanin és Orlovát között a vasutközlekedés.

Becskerek, okt. 13.

Az orlovát-titeli vasútvonal felépítésével, mint ismeretes, a Bácság közvetlen összeköttetést kap a Bácskával, nevezetesen Noviszáddal, amelyet eddig csak nagy körúton, Szubotican át tudott vonaton megközelíteni.

A vonat építésével már régen elkészülhetett volna, a megnyitást azonban hátráltatta a titeli vasúthid lassu építkezése. A titeli vasúthidnak, amelyen a vonat átlépi a megye határát és áthalad a Tiszán, csak az alapzata készült el, míg vaszerkezetének leszállítása még egyre késik. A vállalkozó szerződése sze-

rint a hid felszerelésével legkésőbb május hó 20-áig el kell készülnie és így a forgalom megindítását júniusban megkezdhetik.

Addigra is, amíg a hid munkálatai befejeződnek, megnyitják a bácsági részen épült új vonalat. Biztos forrásból nyert értesüléseink szerint a vasútvonalat november elsején adják át a forgalomnak. A vonat Knityaninból (Rudolfsgnadból) kiindulva, Perlez, Farkasdin és Orlovát állomások között közlekedik. Orlovátnál bekapcsolódik a becskerek-pancsevői hálózatra. A forgalom felvételére már megtörténtek a szükséges előkészületek.

## A becskerekeli telefon-előfizetők mozgalmá.

Az interurbán beszélgetésekre a régi számlázási rendszer fenntartását kérték.

— A „Torontoi” tudósítójától. —

Becskerek, okt. 13.

Néhány becskerekeli pénzintézet és kereskedelmi vállalat tegnap fontos beadvánnyal fordult a bácsági kereskedelmi és iparkamarához. Beadványukban panaszt tettek amiatt, hogy az interurbán telefondíjak beszedése körül új rendszert léptettek életbe. Korábban ugyanis az volt szokásban, hogy a számadás, amelyet az előfizetőnek kézbesítettek, feltüntette a helységet és a telefonszámot, amellyel a beszélgetés lefolyt, valamint felemlítette azt is, hogy hány „darabig” vagyis meddig tartott az összeköttetés. Ilyenformán lehetővé tették, hogy a felek ellenőrzést gyakoroljanak és megállapítsák, nem-e került bele a nyugtába tévedés folytán egy olyan beszélgetés számlája is, amely valójában le nem folyt.

A korábbi nyomtatványok már ennek megfelelően készültek, míg az új számlák már fel sem tüntetnek rubrikákat. A bejegyzésnél egyszerűen csak a keltezés és a beszélgetés óráit jelzik, míg a helységről vagy a számról említést sem tesznek. Nincs kizárva, hogy az új nyomtatványok miatt tértek el az eddigi rendszertől. Bármilyen ok is indította a postát a számlázás eddigi rendszerének megváltoztatására, nem lényeges, fontos csupán az, hogy az új rendszer már életbe is lépett s azt a felek alkalmatlannak találják.

A számos pénzintézet és előkelő kereskedelmi cég aláírásával ellátott beadványban a telefonelőfizetők arra kéri a kamarát, hogy hasson oda a posta vezetőségének, vagy ha kerületi rendeletről van szó, a noviszádi postaigazgatóságnál és szükség esetén a postaügyi minisztériumnál, hogy az új számlázási rendszerrel mielőbb hagyjanak fel és vezessék be újra az interurbán beszélgetések nyugtázásának régi, gyakorlatban bevált módját, amely lehetővé teszi a fél részére az ellenőrzést.

## Riport a régi Becskerekről.

1905 okt. 13.

A torontali muzeum céljaira az alispán a megye nevében felajánlja a volt Ormódi-féle ház telkét.

A színházban Czobor és Rajna operettje, a Hajduk hadnagya telt ház előtt került színre.

Piaci árak: Buza 15.— K, zab 10.40 K, kukorica 18.— K, burgonya 1 kg 0.10 K, marhahus I-rendű 1.12 K, borjúhús 1.80 K, zsir 1.80 K.

Egyesültek a szakszervezetek. A jugoszláv szakszervezetek vasárnap folytatták Beogradban tanácskozásait és kimondták, hogy a különböző szakszervezeteket egyesítik. Erről hivatalos kommuniké is kiadtak, amelyben bejelentik, hogy megalakítják a Jugoszláv Szakszervezeti Tanácsot. Az egyesülés nem jelenti azt, hogy a szocialista és független munkáspárt között is fúzió jött létre.

## HIREK

— okt. 13.

A király könnyebben megbetegedett. Topoláról tegnap értesítés érkezett Beogradba, hogy Alekszander király könnyebben megbetegedett. Az udvar meghívására dr. Koen udvari orvos Topolára utazott és tüzetesen megvizsgálta a király egészségi állapotát. Este a miniszterelnökség az orvosi vizsgálat eredményéről jelentést adott ki, melyben közli, hogy az uralkodó spanyol náthában könnyebben megbetegedett. Láza 38-2. Az orvos javaslatára három napig az ágyat kell őriznie és nyolc napig nem hagyhatja el a betegszobát.

Püspöklátogatás Szrpskutebejen. Létity Georgije kikindai görög keleti püspököt nagy ünnepélyességgel fogadták Szrpskutebejen. Ma délelőtti ünnepi misét szolgáltattak a görög keleti templomban, délben pedig az egyes testületek tisztelgését fogadta. Utána látogatást tett több előkelő családnál. Délután két órakor bankett volt a tiszteletére, amelyen számos felköszöntő hangzott el. Az ünnepségeken a megye képviselőjében Krsztity Vása alispán, a becskerekeli járás részéről pedig Sztojcsity Jován szolgabíró vett részt.

Nyugdíjazás. A közoktatásügyi minisztérium nyugdíjazta Ility Danicát, a pancsevői leány polgári iskola igazgatóját. A megüresedett állás betöltése felett még nem határoztak.

Folyik az adókvetés a becskerekeli járásban. A becskerekeli járásban működő adókvető-bizottság, amely Ivkovity Dusán elnöke alatt folytatja munkásságát, esütörtökön fejezi be működését Begejszvetidjuradon. A következő község, melynek adózási sorra kerülnek, Katarinovác lesz. A bizottság a jövőre, vagyon- és hadinyereség-adót állapítja meg.

Uj városi mérnök Pancsevón. Predity Petár okleveles mérnököt a belügyminisztérium Pancsevó városához mérnöknek nevezte ki.

Életunt földmives. Pancsevórol jelentik: Racity Milán pancsevői földmives a kertjében lévő szilvafára felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

Megtisztítják Vrsacot a gyanus elemektől. Vrsacrol jelentik: Az utóbbi időben gyakran történtek betörések, lopások, zsebmetszések és más hasonló bűncselekmények, melyek korábban csak szórványosan fordultak elő. A közbiztonsági állapotok megrendülése arra bírta a rendőrkapitányságot, hogy erélyes kézzel rendet teremtsen a városban. évégből elhatározta, hogy nappal és éjjel egyaránt, bizonyos napokon nagymérvű razziaikat tart, melyek során ellátogat valamennyi kávéházba, korezmába s nyilvános helyiségbe, igazoltatja a gyanusoknak talált egyéneket és szükség esetén előállítja a rendőrségre. Az idegen foglalkozás nélkülieket, ugyszintén azokat, akiknek állandó lakhelyük nincs, eltoloncoltatja illetőségi helyükre.

Ingyen kap ötvenezer dinár biztosítást, ha egy évre a rendes kiadót hivatali áron előfizet a „Torontoi”-ra.

**Uj hajómentrend Pancsevó—Beograd között.** Pancsevó és Beograd között új hajómentrend lépett életbe, amely a további intézkedésig marad érvényben. Eszerint Pancsevóról 4 óra 15 perckor, 6, 8, 10, 12 óra 15 perckor, 14 óra 30 perckor, 17 óra 30 perckor és 19 órakor indul a hajó Beogradba, ahonnan vissza felé 6, 8, 10, 12 óra 15 perckor, 16 órakor, 17 óra 30 perckor, 19 óra 30 perckor és 21 órakor közlekedik a személyszállító.

### A szerkesztőség

ablaka a csirkepiacra néz, úgy hogy akár akarjuk, akár nem, kénytelenek vagyunk konstataálni, hogy Becske reken kik azok a derék szorgalmas háziasszonyok, akik már hajnali hét órakor a friss, csipős időtől ugyan pirosan, de kissé laza toaletben érdeklődnek az élet prózai oldalá iránt is. Oh becskereki aranyifjak — akikben a régi erényből semmi sincsen, sem az arany, sem az ifjuság, éppen olyan ifjak vagytok, mint ahogy a mai élet viszonylik a régi élethez. De azért a nevetek mégis — aranyifju! Hát ide is gyertek ki reggel a piacra. Mert sajnos, nem elég ha csak azt látjátok, hogy melyik hölgy járja legészvesztöbben a Shimyt a Rózsában, vagy melyik cigarettázik a legtöbb sarmmal a cukrászdában. Itt azt is meglátnátok, amire a tulajdonképeni jövőtök bazirozhatok. Mert sajnos, a házasság alapjául a Shimy meg a Trott valahogy nagyon ingó alap. Milyen jó volna, ha néha ide kijárnátok és szemlét tartanátok! Mert milyen mások is az emberek más életkörülmények között. Itt meg például a cseléddel bevásárolni egy ifju hölgy, akit én a társaságból olyan légiességnek ismerem, hogy azt hittem, talán nem is ismeri az élet prózai oldalait: neárral és ambróziával el. Azonban itt olyan szakértelemmel vizsgálja a kacsat a szárnya alatt, hogy elég kövére, mintha sohase beszélt volna velem ragyogó szemekkel Walter Crane praerafaelistikus irányáról. Ez az ifju hölgy az igazi ideálja a mai életnek. Tudjon megállni a lábán a szalonban és a konyhán. Egy mai nőnek nagyobb művésznél kell lennie a világ bármely hivatásos színésznőjénél. Tudnia kell urnőnek lenni, de engedelmeskednie is meg kell tanulnia! A kényszerű véletlen lebeg ma még mindig az emberek feje fölött. Aki ma biztos, feuerfest pozícióból nézte a künt kenyérért tolongókat úgy lehet holnap maga is kikerül újra a küzdők közé. Hol van például az a sok hadimilliomos? A jólétük szerte-foszlott és most talán keserűbb megszokniok a lemondást, mintha meg sem ismerték volna a gondolkodás nélküli pénzkidobálás mámorító érzését. Oh aranyifjak nem valami esztétikus látvány, de nektek olyan hasznóhajtó volna, ha kijönnetek néha a csirkepiacra és ha — megértenétek, hogy zsongása, larmája mit beszél. . .

**Saljapin budapesti vendégzereplése.** A világhírű orosz basszista, Saljapin holnap este tartja meg a városi színházban egyetlen dalestélyét, amelyre dacára annak, hogy két és félmillió koronába kerül egy páholy, nem lehet már jegyet kapni.

**Ekszpessz hajójárat Wien—Beograd.** A Duna gőzhajózási társaság értesítése szerint az utolsó ekspressz-hajójárat Beogradból Wien felé f. hó 19-én indul. Wienből Beograd—Giurgiu felé a járatot f. hó 11-én beszüntették.

## Ipari és gyáripari mintavásár készül Vrsacon.

A jövő év nyarára tervezik a kiállítást.

Vrsac, okt. 13.

Az év elején körleveleket, értesítéseket küldöttek szét az ország egész területére, melyek arról számoltak be, hogy Vrsacon a nyár folyamán nagyszabású ipari, gyáripari és mezőgazdasági kiállítás lesz. A nyomtatványok alatt „rendezőbizottság” aláírás szerepelt, helyenként pedig néhány tekintélyes vrsaci nagyiparos és ismert közéleti személyiség neve volt olvasható. Rövidesen elárastotta a bizottság a Vajdaságban, de az ország más területén megjelenő lapok szerkesztőseit is kommunikékkel, amelyeknek bevezető írásában arra kéri fel a lapokat, hogy adjanak helyet a beküldött közleményeknek. Nem maradt el a hagyományos sorsjegyarúsítás sem. Magas nyeresi esélyeket tűzött ki az élelmes rendezőség, aminek nem is maradt el a következménye. Tizezrével vették az olcsó sorsjegyeket, amelyek szerencsés esetben fényt, pompát és gondtalan életet jelenthetnek boldog tulajdonosuknak.

A szépen indult kiállításnak a rendőrség szegte a nyakát, amelynek nem volt közigazdasági érzéke és egy szép napon egyszerűen lefújta a nagyszabású vállalkozást. Sőt mi több, letartóztatta a kiállítás agilis titkárait és a rendezőseget, amelyről kiderült, hogy egyszemélyben titkár is. A rendőrség ugyanis

helyénvalónak találta megérdeklődni mi készül voltaképpen Vrsacon, ki az aki a város fellendülését annyira szíven viseli. És megtudta, hogy a rendezőbizottságnak csak egyetlenegy tagja van, egy vrsaci egyetemi hallgató, aki a vrsaci közigazdászok tudta és hozzájárulása nélkül készítette elő a kiállítást és nevezte ki az ismertebb személyiségeket bizottsági tagoknak. A nyomozás során kiderült az is, hogy a sorsjegyjáratot is saját pénzügyi helyzetének szanalása végett rendezte és eszéágában sem volt a csábító díjakat kiadni.

Kinos botrányba fulladt tehát az első vrsaci mintavásár, amelynek egyedüli haszna az volt, hogy felkeltette az arra hivatottak figyelmét a kiállítás életrevaló tervére. Az ipartestület legutóbbi ülésén részletesen foglalkozott az ügygel és több felszólalás után elhatározta, hogy 1926 nyarán ipari és gyáripari kiállítást rendez Vrsacon. A részletek nem ismeretesek és a terv teljes kidolgozása még meg sem történt. Előreláthatólag a közeljövőben értekezletre hívják össze az érdekelteket és megbeszélnek részleteiben is a felvetett tervet. A mozgalomba egyidejűleg bekapcsolják a hatóságokat is, melyeknek jóakaratu támogatása nélkül a mintavásár sikere el sem képzelhető.

**A francia-jugoszláv klub hangversenye.** Tegnap este volt a helybeli francia-jugoszláv klub idei szonnyító hangversenye a Kaszinó társulat nagyertermében. Két párisi művész töltötte ki ez alkalommal az est műsorát, akik a francia katonadalok történeti fejlődését mutatták be a 15. századtól a mai korig. Lucien de Flagny felolvasása adta meg az estély keretét és ennek a felolvasásnak illusztrálásképpen énekelt William Gwin, a párisi Opera Comique tenoristája. A felolvasás során, amelyben Flagny tanár rövid szavakkal is mindig kitűnően megfestette és érzékeltette az egyes korszakok hangulatát — egymásután csendültek fel a katonadalok szebbnél-szebb melódiái, amiket a szépszámu közönség nagy élvezettel hallgatott végig és meleg elismeréssel adózott úgy a felolvasónak, mint az előadó művésznél. Közben Flagny tanár két önálló zongoraszámmal is szerepelt, amiért szintén megérdemelt ünneplésben volt része. Hangverseny után a francia-jugoszláv klub vacsorát adott a vendégművészek tiszteletére, amelyen a legjobb hangulathoz töltöttek együtt pár órát a klub tagjai a párisi vendégekkel.

**A kisebbégi polári iskolák államnyelvű oktatása.** A közoktatásügyi minisztérium ma rendeletet küldött az összes kisebbégi polgári iskolai tagozatok igazgatóságának, a melyben közli, hogy az állam nyelvet mint rendes tantárgyat heti három órában kell tanítani.

**Bezárt kisebbégi elemi iskolai osztályok.** A közoktatásügyi minisztérium ma kelt határozatában beszüntette a kariszdorfi és belacrkvai német elemi iskolai tagozat ötödik és hatodik osztályában a tanítást. A négy osztály bezárása azért történt meg, a rendelet indokolása szerint, mert a tanulók létszáma nem érte el a harmincat.

**Utjavítás a Bácságban.** Az építészeti minisztérium 417.412 dináros hitel engedélyezett a Szmederevo—Belacrkva—Vrsac között vezető ut helyreállítására. Az ut kijavításával az új kerületi székhely és az oda-csatolt bansági járárok közötti forgalom fellendülését várják.

**Önként jelentkeztek a dollárcsekk tolvajok.** Budapestről jelentik: A múlt héten nagy feltűnést keltett az a vakmerő dollárcsekk lopás, amelyet Ausztriában egy ekspresszvonaton elkövettek. A tettesek tegnap önként jelentkeztek Budapesten és elmondották, hogy a dollárcsekket egy SHS állambeli barátjuk, Krizanovity Antal találta a vonaton és értékesítés végett átadta nekik. Bécsben felvették és elköltötték az összeg egy részét. Budapesten már nem merték megismételni a vállalkozást és attól tartva, hogy előbb utóbb ugys elfogják őket, inkább az önkéntes jelentkezés mellett határoztak. A két csekktolvajról, névszerint Salgó Béláról és Böhm Tivdarról kiderült, hogy nemzetközi szélhámosok és hamiskártyások. Átadták őket az ügyészégi fogháznak.

**Leszurta ellenfelét egy pofon miatt.** Pancsevóról jelentik: Sulyos kimenetelű verekezés történt Pancsevón az Ilkity-féle vendéglőben. Vuja János napszamos összeveszett idogálás közben Gyorgyevity Lyubomir munkástársával, akinek az anyját szidta. Gyorgyevityet a sértésre előntötte a düh és ellenfelét alaposan arcul ütötte. Vuja sem volt rest és a bicakját rántotta elő, amellyel a hasába szurt. Gyorgyevity eszméletlenül esett össze. Életveszélyesen sebesülten a kórházba szállították Amikor a tettes ráeszmélt nagy bünére, önként jelentkezett a rendőrségen és kérte letartóztatását.

A „Torontál” minden éves előfizetőjét ötvenezet dinárra biztosítja tűzkár ellen.

**Jubilál a budapesti régi Népszínház.** A régi Népszínház október 15-én ünnepli fennállásának ötven éves jubileumát a „Falu rossza” előadásával. Az ünnepi beszédet Rákosi Jenő fogja mondani. Előadás előtt a Népszínház még élő művészeit fogják ünnepelni nyílt színpadon.

**A kikindai gazdakör szini estélye.** A kikindai gazdakör szombaton színiestélyt hozta a „Juhászlegény, szegény juhászlegény” című énekes színművet. Ezt megelőzően az „Emancipovana” című 1 felvonásos komédiát adták elő a magyar és német műkedvelők szerb nyelven. Ebben különösen jó volt Hubert Teréz, Komarek Rozika és Munkácsi István. Az énekes színműben Burghard Böske, Madarász Mariska, a férfi szereplők közül pedig Karacsony Mihály és Farkas Ferenc tűntek ki. Ez az első kísérlet is bizonyítja, hogy a gazdakör műkedvelő gárdája megállja a helyét.

**\* Utlevelek vizumoztatását 40 dinárért** Európa bármely országába 24 óra alatt megszerzi a Leichinger és Wasiljev cég Velikibeckerek, Obala Princeza Jelene (Gizella pari), a hajóállomással szemben. Telefon 211. Aláíró kurirjárat.

\* Eladó szabad kézből egy fél ház, amely öt szobából, két konyhából és egyéb melléképületekből, nagy baromfi udvarból és hosszú gyümölcsös kertből áll, jutányos áron. Bővebbet Car Dusanova (Váraljai) utca 56. szám alatt a tulajdonosnál.

### Vrsacon hadat üzentek a drágaságnak.

Árleszállításra hívták fel a mészárosokat és pékeket.

Vrsac, okt. 13.

A vrsaci rendőrkapitányság, a noviszádi példán felbuzdulva, hadat üzent a drágaságnak. Bizottságot alakított a fogyasztók és az érdekeltektől iparosok köréből s megállapította az élő állatok és a husneműek, valamint a liszt és kenyér árát. A betervezett adatok alapján megállapította a rendőrség, hogy a husneműek és a kenyér ára viszonylagosan magas és hogy helyénvaló volna az ármérséklés.

A rendőrkapitányság a békés meg egyezés érdekében megígérte a mészárosokat és henteseket, akiket felszólított, hogy áráikkal igazodjanak az élő állatok piacán bekövetkezett és már jó ideje tartó áreséshez és állapítsanak meg megfelelő ármérséklést. A mészárosok hajlandóságát mutattak az árak csökkentésére, azonban két hetes határidőt kértek, hogy kivárhassák a jelenleg állandóan hullámzó árak végleges kialakulását. Kijelentették, hogy amennyiben az árak a jelenlegi paritáson maradnak meg, tizenegy nap múlva készek a husneműek árát kilogramonként két dinárral leszállítani. A rendőrség nem fogadta el az ajánlatot, hanem követelte, hogy az árleszállítás azonnal életbe lépjen. Mivel a kívánság teljesítésére vonakodtak az érdekeltek — a rendőrség számos mészáros ellen megtette a büntető feljelentést a járásbírósnál — drágaság elleni törvénybe ütköző vétség címén.

A pékekkel megkezdett tárgyalások még folynak.

Két-három

asztalossegéd

felvétetik 2179

Adler Jovánnál, Katarina.

**Orient Bioskop**

Kedden, okt. 13-án 5, 7 és 9 órakor  
Pénztárnyitás: d. e. 10—1/12-ig, d. u. 4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órakor.

**„TALMADGE“-sorozat**

I-ső filmje „Budha szeme“, elegáns, szalon kalandorfilm. A főszerepben Richard Talmadge (Norma Talmadge testvérbátyja). Amerika legnépszerűbb szalon artistája egy élelmes riportter szerepében.

Jön! Jön! „TORNADO“ Jön! Jön!

**Sport****Football.**

Vrsac, Viktorija—Borac 10:3. II. osztályu bajnoki mérkőzés.

Beograd, Beograd fényes vasárnapi győzelme után hétfőn délután a Beogradszki Sport Klub mérte össze erejét a bukarésti válogatott csapattal. A győzelem pálmáját ezúttal a jobb összetételű nivós játékosokat produkáló beográdiak vitték el. Az eredmény:

Beogradszki Sport Klub—Bukarest válogatott 6:0 (2:0).

Megint a közönség. Vasárnap a fanatikus sportközönségnek megint sikerült elrontani egy mérkőzést. Eleinte lármáztak, azután a bírót paradicsommal és kövekkel hajigálták meg. Ez már a második eset az idén, hogy egy bírót inzultáltak. Mi lesz ennek a következménye? Az, hogy egy bírót sem akar majd ilyen körülmények közt bíraskodni. Itt csak a Zajednicska Sportszka Uprava segíthet, amennyiben a rendező egyesületet szigorú rendszabályokkal kényszerítene arra, hogy erélyes rendezőkkel tartsanak rendet, mert máskülönben reprimand fogunk tartani a vásártéri mérkőzéstől anno 1922.

**Harisnyák, keztyűk,**

férfi-, női- és gyermek-szvetterek óriási választékban,

**a legolcsóbb áron**

Klein Jenő fiókjában, Alekszandrova (Fő) utca 12. 1913

Eladó rövidáruosztályunk régi helyiségének teljes

**üzleti berendezése**

azonkívül 1 ló, 2 kocsi.

Nagybecskereki Népbank R-T. -- Telefon 62 és 63.

**Keresek egy házat,**

kisebbszerű

vagy egy jólmenő

**szatócsüzletet**

lakással, megvételre.

Cím a kiadóhivatalban. 2201

**Must**

kapható 50 literen felül

Schmidt Péternél  
Etvosova (Magyar) utca 22. sz.

**Kiadó üzlethelyiség!**

A Wilhelm Ferenc Fő-utcai házában levő Trébity-féle üzlethelyiség 2204

**f. évi november 1-től kiadó.**

Bővebbet WILHELM FERENC cipőkereskedésében.

**Cosulich Gine**

hajóival Splitből indulhat

**Délamerikába.**

Vezérképviselőt SHS. részére J. B. Draskovity,  
Zagreb. 1089

Velikibecskereki fiók: Kralja Petra trg 4.

Telefonszám 21. Alapított 1846.

**Pleitz Fer. Pál**  
Veliki Bečkerek, Obilina (Zápolya) u. 1. sz.  
**Könyvnyomdája**

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.